

Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 29 (1941)

Heft: 587

Artikel: La transformation actuelle de l'instruction féminine en France

Autor: Werlin, Danièle

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-264048>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Le Mouvement Féministe

Paralt tous les quinze jours le samedi

DIRECTION ET RÉDACTION
Mme Emilie GOURD, 17, rue TöpfferADMINISTRATION
Mme Renée BERGUER, 7, route de Chêne
Compte de Chèques postaux I. 943Organigramme
des publications de l'Alliance nationale
de Sociétés féminines suisses
Les articles signés n'engagent que leurs auteurs

ABONNEMENTS

SUISSE . . . Fr. 6.—
ÉTRANGER . . . 8.—
Le numéro . . . 0.25
Les abonnements partant du 1^{er} Janvier, à partir du Juillet, il est
dû d'abord des abonnements de 6 mois (3 fr.) ramenés pour la somme de
l'année en cours.

ANNONCES

11 cent, le mm.
Largur de la colonne : 70 mm.
Réductions p. annonces répétées
Les abonnements partant du 1^{er} Janvier, à partir du Juillet, il est
dû d'abord des abonnements de 6 mois (3 fr.) ramenés pour la somme de
l'année en cours.

Votation fédérale des 8 et 9 mars 1941

L'INITIATIVE REVAL
est un danger pour le pays.

FEMMES SUISSES !

Si vous aviez le

DROIT DE VOTE

Vous contribueriez
ainsi à son échec,donc à DÉFENDRE LA FAMILLE
et la SANTÉ DU PEUPLEAssociation genevoise
pour le Suffrage féminin.

Texte de l'affiche placardée sur les murs de Genève à l'occasion de la votation sur la Réval. Une affiche à peu près analogue a été apposée dans le canton de Neuchâtel; dans le canton de Vaud, comme en Suisse allemande, les suffragistes ont recouru aux annonces de journaux pour attirer l'attention sur l'intérêt qu'aurait eu le pays à pouvoir compter sur l'appui du bulletin de vote des femmes.

La XIV^e Journée des Femmes vaudoises

C'est avec un plaisir renouvelé que le reporter, qui a dû constater que, même dans les manifestations organisées par l'Armée, on ne sait pas que c'est que l'heure militaire, remarque qu'avec Mme Fr. Fonjallaz les séances commencent à l'heure dite. Que de temps économisé pour tous les présents !

Donc à 10 h. 15 précises, le 20 février, Mme Fonjallaz ouvrira la XIV^e Journée des femmes vaudoises, qui a été fort intéressante. Le gouvernement vaudois avait délégué M. N. Bosset, chef

Les œuvres de secours de l'Alliance universelle des Unions chrétiennes de jeunes Filles

Les cours et les clubs au Récécébédou
(Suite) 1

Parallèlement à l'Ouvroir créé pour répondre aux besoins essentiels des réfugiées, le Foyer souhaite par le travail avec les clubs et par l'orientation des cours continuer son rôle éducatif.

Rôle éducatif ?... au moment où j'écris ces mots, je revois notre camp et ces deux mots prennent tout à coup l'allure d'un paradoxe. Songer à éduquer alors qu'il y a tant de plaies à panser, tant de misère à alléger et que la somme en est si immense ! La souffrance morale n'a pas de voix mais si elle s'exprimait, ce camp hurlerait jour et nuit... C'est à des êtres angoissés, désaxés, adultes ou enfants, que nous nous adressons et cependant depuis cinq mois que le Foyer existe, les enfants sont venus en bandes joyeuses chez nous, des femmes et des jeunes filles ont demandé et suivi régulièrement nos cours. Car étudier une langue étrangère, se perfectionner même en gymnastique, c'est échapper à l'heure présente, à sa peine et c'est aussi une façon de croire en un temps meilleur...

Nos cours sont créés selon les demandes des réfugiés.

Un cours de coupe et un cours de tricot ont été organisés pour les jeunes filles qui ont passé

du Département de l'Intérieur, qui après une rapide revue des préoccupations de l'autorité durant l'année écoulée, a fait appel au concours des hommes et des femmes de bonne volonté, notamment pour l'application de la loi sur l'assistance publique (Et cependant ce Département n'a pas nommé de femme dans la Chambre vaudoise d'assistance, et les communes ont bien rarement utilisé la latitude de faire entrer des femmes dans les commissions communales). Mme Fonjallaz saisit la balle au bond et, aux applaudissements de la nombreuse assistance, souligna que le « peuvent faire partie de la Commission » qu'édite la loi devrait devenir « doivent faire partie de la Commission », faisant remarquer en outre que les femmes qui ne font pas encore partie du peuple, bien que faisant partie de l'armée, sont appelées à aider à faire repousser l'initiative Reval. Elle s'est étonnée encore de la peine que l'on a à admettre les jeunes filles aux fêtes civiques ; et quand on les y admet, on demande aux associations féminines de payer une partie des frais (Remarques que, bien entendu, aucun journal n'a relevées).

Patriotisme constructif et concorde internationale

Sur ce thème, M. L. Meylan, directeur du Gymnase des jeunes filles de Lausanne, a fait un remarquable exposé, écouté avec une vive attention et qui certainement donnera lieu à maintes réflexions chez ses auditrices, ces mères, ces éducatrices qui exercent une si vive influence sur la génération qui monte. Le cœur maternel, les sentiments maternels sont les grands éducateurs ; aux mères de promouvoir le patriotisme constructif, puissant facteur de concorde. Ce patriotisme constructif n'est point celui qu'anime l'esprit de conquête, l'impérialisme, il n'est pas le chauvinisme. Ce patriotisme fait de compréhension d'autrui, de sensibilité, sera enseigné quotidiennement à l'enfant. L'éducateur doit être persuadé que l'homme ne sera pas toujours le gorille qu'il a été, que les choses changeront, que la religion a transformé le pillier en chevalier sans peur et sans reproche. Cet enseignement évitera l'esprit de chimère qui a vécu un certain pacifisme. L'homme tel qu'il est, adapté à la vie telle qu'elle est, est susceptible d'évolution. Le courage n'est pas réservé au guerrier, il s'exerce aussi en faveur des plaies sociales, des injustices, en faveur du progrès social ou scientifique. L'exemple des grands hommes sera donné comme modèle à suivre et non pas comme motif d'enorgueilissement. L'amitié fera tomber

l'âge scolaire, pour essayer de leur donner le goût du travail bien fait en même temps que la possibilité de se « débrouiller » dans le domaine de la couture.

Le cours de français pour débutantes groupe des femmes et des jeunes filles désireuses de connaître la langue de ce nouveau pays qui les reçoit. Il offre en ce moment un exemple touchant : une mère et sa fille, jeune femme mariée,

les clans les coteries ; pas de classes sociales, mais des secteurs, tous au service du pays. On montrera à l'enfant la peine des hommes dans tous les métiers ; on montrera l'interdépendance des individus, les beautés de l'artisanat. Foin des exécutions sommaires ! Vigny ne connaît que le noble et l'ignoble.

Ce patriotisme constructif est d'ailleurs le patriotisme suisse, celui qui a succédé à la Suisse guerrière, éprixe de l'esprit de conquête ; c'est le patriotisme de Nicolas de Flue, celui de la Suisse moderne, uni en dépit des bigarrures de races, de religions, de langues. Cette force fédérative qui a fait notre pays est la solution qui assurera la paix au monde. Ce patriotisme générateur de concorde nous permettra de dominer la crise actuelle et d'en sortir. C'est ainsi que nous nous acquitterons de notre mission dans l'Europe occidentale.

(La suite en 2^e page)

S. BONARD.

Un message des femmes grecques

Nous avons reçu de l'Association des Femmes de lettres et des Femmes artistes de Grèce un émouvant message aux femmes du monde entier, que, vu l'impossibilité pour nous de le publier en entier, nous tenons cependant à signaler à l'attention de nos lectrices. Nous savons en effet toute la vibrante sympathie que celles-ci éprouvent pour les populations civiles frappées par l'horreur de la guerre, et tout spécialement pour toutes les femmes avec lesquelles nous avons tant travaillé pour cette coopération internationale qui reste toujours notre idéal des temps meilleurs.

La transformation actuelle de l'instruction féminine en France

N. D. L. R. — Nous empruntons l'intéressant article suivant au journal féministe The International Women's News, qui l'a publié sous la signature d'une de ses collaboratrices françaises, actuellement en Angleterre, et qui ayant été elle-même une brillante élève de la Sorbonne où elle a obtenu ses grades universitaires, peut traiter en connaissance de cause ce sujet important.

...Une nouvelle de presse, relativement récente, a fait connaître une déclaration du gouvernement de Vichy annonçant que la réforme prévue dans

assises côte à côte sur le même banc : Polonaises chassées de leur pays en Belgique, puis réfugiées en France, elles rapportent des devoirs semblables que la maman lit avec beaucoup d'effort. Et si le professeur fermant les yeux sur cette petite tricherie réexplique la leçon à la maman, la fille poursuit chaque explication d'un affectueux « aber, ja, Mutti, das ist... ». Un cours de français pour élèves avancées est également organisé.



Cliché Mouvement Féministe

Le goûter de Noël des enfants de réfugiés au Récécébédou

Contre la

Reval



Un dernier appel

Vous, lecteurs

Qui pouvez voter

Allez voter ! votez NON !

Vous, lectrices,

Qui ne pouvez, hélas ! pas donner votre voix en cette occasion, pourtant si importante,

Veillez au moins à ce que tous les électeurs autour de vous

Aillent voter et votent NON !

Contre l'augmentation de la distillation,

Contre le schnaps à bas prix,

Contre le gaspillage des fruits,

Contre l'alcoolisation de notre population,

Contre la destruction d'un régime qui a fait ses preuves, et contre l'anarchie économique qui régnerait chez nous sans lui.

l'éducation des jeunes filles supprimerait l'enseignement du latin et des mathématiques dans les lycées de jeunes filles, et remplacerait ces branches par un enseignement ménager.

Pareille mesure, si elle est vraiment appliquée, aurait des conséquences très sérieuses : en effet, sans latin et sans mathématiques, il serait impossible à toute jeune fille d'obtenir le baccalauréat, et les portes des Universités lui seraient de ce fait fermées, ainsi que les concours d'admission pour tous les services publics et privés de l'Administration. Par conséquent, et même si une femme garde le droit de travailler, elle sera condamnée aux postes subalternes, sans aucun espoir d'avancement.

Cette mesure peut-elle se justifier ? Personnellement, je ne le crois pas. Il est possible, cela est certain, que dans de la bourgeoisie de province, des jeunes filles aient été poussées à tenter l'effort du « bachelot » sans souci de leurs capacités, et que des professeurs aient tenté de combattre cette tendance fâcheuse en encourageant plutôt ces enfants à se tourner vers des travaux techniques. Mais ce mal a été beaucoup plus grave chez les garçons que chez les filles : dans bien des familles, l'on considérait comme un déshonneur le fait qu'un jeune homme n'eût pas obtenu ce fameux « bachelot », alors que l'on prétendait que sa sœur ne passait des examens que pour se disposer ! Quoi qu'il en soit et à la suite d'efforts

Le cours d'anglais pour débutantes a été créé à la demande des réfugiées qui espèrent pouvoir émigrer en Amérique, il les familiarise un peu avec la langue de ce pays. Tout autre est le cours d'anglais avancé qui groupe quelques personnes ayant déjà vécu ou passé un certain temps en Angleterre, et qui, en en repartant la langue, retrouvent avec joie bien des souvenirs de leur vie là-bas. Le cours d'espagnol et celui d'allemand sont demandés par quelques réfugiées qui s'intéressent particulièrement à ces langues. Celui de gymnastique fournit une bonne détente physique à un petit groupe de courageuses.

Tous ces cours sont en général donnés par des professeurs eux-mêmes réfugiés.

Les clubs.

Les petites filles de 8 à 12 ans sont nos « Grillon ». Elles se réunissent le jeudi. Tout un monde de petites jambes, de langues bien pendues s'agissent bien avant l'ouverture devant le Foyer. Dans quelques minutes nous ouvrirons la porte, leurs yeux cesseront immédiatement, et d'une seule envoielle comme une nuée de moinnaux qu'un bruit effrayera, elles seront là papillantes et pétillantes... les plus petites demanderont de « prendre » le manteau au crochet trop élevé, les plus ordinaires donneront à « garder » leur carte de lait du Secours suisse. Louise aura son petit frère dans les bras. Je sais que je ne dois pas m'inquiéter, il circulera de bras en bras parmi ses petites amies espagnoles, ainsi chacune aura son tour des jeux, le bébé, ne sera pas abandonné et la maman aura pu travailler tranquillement.

Nous leur apprenons à coudre, à tricoter, à dessiner, nous racontons des histoires, nous dansons, nous jouons le jeu magnifique du « Bon

1 Voir le numéro 585 du Mouvement.

divers, les jeunes filles avaient réussi au cours de ces dix dernières années à obtenir une identité absolue dans l'éducation secondaire, passant les mêmes examens que les jeunes gens, et leurs succès laissant bien loin en arrière ceux de leurs camarades masculins. Toutes les grandes écoles techniques, à l'exception de celles de caractère militaire, leur étaient ouvertes, telles par exemple, l'Ecole Centrale des Arts et Manufactures, ou l'Ecole Supérieure des Études Électriques. Les femmes n'y étaient pas très nombreuses, à peine le 2 % du nombre total ; alors qu'à l'Ecole des Chartes, qui prépare des bibliothécaires, ou à l'Institut Chimique de Paris, les jeunes filles étaient plus nombreuses que les jeunes gens. Dans les Facultés de droit ou de médecine, les deux sexes étaient à peu près également représentés.

Si, en 1940, cette identité d'admission était à peu près complète, elle n'avait été obtenue que graduellement. Par exemple, le Concours général, ce fameux concours auquel tous les établissements d'éducation de France et des colonies envoient leurs plus brillants élèves, fut pendant longtemps uniquement réservé aux jeunes gens. La première fois qu'il fut ouvert aux jeunes filles, ce fut une élève du Lycée Molière qui remporta le prix de latin (thème et version). Deux trois ans plus tard, ce fut une jeune fille encore qui obtint le premier prix en mathématiques, et en 1940, quelques semaines ayant que soit annoncée cette « réforme dans l'éducation féminine », ce fut une jeune fille, Marcelle Pommeau, élève du Lycée de Montpellier, qui passa en tête de liste pour la vérification latine !

Cette évolution dans l'éducation féminine avait commencé à porter ses fruits dans la génération à laquelle j'appartiens, soit celle des « moins de 40 ans », qui n'avait plus à lutter que pour des détails en matière d'équivalence de titres ou de programmes parce qu'elle avait trouvé les portes ouvertes, ou tout au moins entr'ouvertes. Aussi, pour nous, le problème féministe était-il entièrement différent de celui qui se posait à nos mères qui avaient vu se dresser devant elles des obstacles considérables. Elles avaient dû réclamer des droits et combattre la résistance et la réaction masculines ; nous avions simplement à prouver que nous étions capables d'utiliser les instruments qui nous étaient donnés. Souvent, l'on nous a reproché à nous, jeunes filles ou jeunes femmes exerçant une profession, de ne pas nous être jointes au mouvement féministe comme tel ; mais nous appliquions dans la pratique le féminisme que, parfois, nous semblions répudier, et dont consciemment ou inconsciemment nous étions la justification et le vivant exemple. Nous profitions des victoires de nos aînées exactement comme, maintenant, nous employons l'électricité sans devoir la découvrir, ni même en apprendre les lois naturelles !

La première surprise causée par les premières étudiantes disparut très rapidement, et actuellement nos collègues, professeurs ou étudiants, seraient extrêmement surpris de ne pas voir de jeunes filles sur les bancs de l'Université. Je suis même certaine qu'ils protesteraient hautement contre l'absence de leurs sœurs, camarades et élèves.

...Les motifs qui ont amené cette « réforme » sont très sérieux et ne touchent pas seulement le problème féministe. Car les femmes françaises représentent par leur activité et leur intelligence un élément important dans la vie du pays. Pendant bien des années, j'ai été membre du Soroptimist-Club de Paris, qui comprend plus de 250 femmes occupant toutes des postes de responsabilités, et jouant toutes un rôle important dans

leur profession, sur laquelle elles exercent en tant qu'intellectuelles, artistes, commerçantes ou industrielles une influence dynamique...

...Les hommes qui sont favorables à la « réforme » parlent volontiers des droits de la famille. Il y a là un sérieux malentendu que seule peut dissiper la jeune génération. Car celle-ci sait ce que désire réellement une étudiante et connaît son rêve caché de fonder une famille et un foyer digne du compagnon qu'elle aura choisi. Mais la vie est un combat qui exige le maniement de l'arme de l'activité professionnelle ; et les Françaises le savent bien, qui, si leurs droits leur sont enlevés, les réclameront avec la même énergie et sans renoncer pour cela à ces devoirs de famille qu'elles considèrent comme sacrés.

Danièle WERLIN.

A propos de cautionnement

Une consultation féminine

Nous avons bien souvent, dans ces colonnes, parlé de la révision de la loi sur le cautionnement, en montrant l'urgente importance de la disposition qui veut que, pour qu'un cautionnement soit valable, tout signataire obtienne l'assentiment écrit de son conjoint : aussi ne nous paraît-il pas nécessaire de motiver longuement ici l'intérêt de la consultation à laquelle s'est livrée, parmi ses lectrices, la revue bi-mensuelle *Schur. Wirtschaftliches Volksblatt* (Berne), en leur demandant si elles étaient d'accord avec cette nouvelle disposition.

Le résultat de ce plébiscite féminin a été tout à fait intéressant : par le nombre d'abord, puisque 4.545 bulletins de vote sont parvenus à la Rédaction ... sur lesquels 24 seulement étaient négatifs ! L'on ne peut donc pas dire que la réforme réclamée ne soit pas populaire. Et ensuite, nombre de ces réponses

contenaient des détails qui jettent bien des lumières sur la situation difficile de tant de femmes, situation qu'est venue aggraver, dans combien de cas ce malheureux cautionnement consenti à l'insu de la femme ! Nous en traduisons ci-après quelques extraits :

...Vous avez bien raison d'écrire que le problème du cautionnement est un problème d'une importance spéciale. Et je dois avouer que j'ai rarement regretté autant qu'aujourd'hui que le vote des femmes n'existe pas encore chez nous : car qui plus que la femme souffre des conséquences malheureuses d'un cautionnement ?

...Si toutes les femmes avaient autant souffert que moi de la signature donnée en secret par leur mari à un cautionnement, aucun n'hésiterait à répondre affirmativement à votre demande si nous sommes d'accord avec la nouvelle loi. En effet, mon mari, malade d'esprit et du système nerveux, a signé tant de cautionnements que je n'y ai pas seulement perdu tout ce que je possédais, mais encore ma santé, ayant dû travailler nuit et jour de mon métier de couturière pour éviter qu'il soit déclaré en faillite. A ce métier, j'ai ruiné mes yeux et mes nerfs.

...C'est de tout cœur que, vieille femme de 76 ans, j'inscris un oui sur votre bulletin. Comblé de souffrances, combien de larmes m'auraient été épargnées ainsi qu'à mes enfants, si mon brave homme de mari n'avait pas tant signé de cautionnements après boire !

...Bien peu de femmes savent qu'un cautionnement vous suit dans la tombe. Lorsque l'on parle, l'on croit communément qu'à la mort du mari, le cautionnement tombe de lui-même ; or ce n'est pas du tout le cas, et la femme et les enfants peuvent être réduits à la mendicité quand le signataire lui-même n'est plus là.

...Mon père mourut à 44 ans. Lors de l'inventaire de ce qu'il nous laissait, l'on découvrit qu'il avait entre autres cautionné pour 110.000 francs son beau-frère, qui était un grand commerçant, alors que toute sa fortune se montait en tout et pour tout à 90.000 francs !

...Ma longue activité dans une étude de notaire m'a montré maintes fois tous les soucis, les chagrins, et même les cas de destruction de la fa-

mille qu'entraînent avec eux des cautionnements, lorsqu'il s'est agi de payer à la place d'un débiteur insolvable. Trop souvent la responsabilité d'un cautionnement est prise à la légère, sans qu'il soit réalisé que ceci comporte un engagement qui dépassera les possibilités du cautionneur.

Quant aux 24 réponses négatives, les motifs qui les inspirent sont en général ceux-ci :

...Un homme fortuné pourrait venir en aide à un pauvre diable de travailleur, en cautionnant pour lui, mais sa femme, qui ne songe qu'à l'argent dit non, et encore non, si bien que l'on se demande où est la liberté du citoyen suisse ?...

« Ce point de vue est appuyé par d'autres correspondantes qui assurent que l'on ne se rend pas compte combien de braves gens ont été sortis de difficultés par la promesse d'un cautionnement, et que la disposition de la loi va au contraire refouler dans la misère tous ceux qui espéraient y échapper. Il va de soi que ceux qui cherchent eux-mêmes à trouver des cautions vivent opposés à la révision de la loi telle que les organisations féminines l'ont demandée. Mais il n'en reste pas moins qu'une écrasante majorité s'est prononcée en sa faveur, et comme le dit fort bien le *Schur. Wirtschaftliches Volksblatt*, que l'on peut remercier de son initiative, quoique les femmes ne votent pas en Suisse, ce plébiscite a remporté grand succès, et a constitué pour nos parlementaires, lorsque, et pour la dernière fois, ils délibéreront sur ce sujet, une documentation de premier ordre.

J. GUEYBAUD.



DE-CI, DE-LA

Prix de piété filiale.

Par legs testamentaire en 1928, Mme Eugénie Basset a fondé un prix destiné à récompenser chaque année trois jeunes filles vaudoises protestantes de condition modeste pour leur attitude de piété filiale. Ce prix a été décerné pour 1940 à Mmes J. S. Cabusat (Founex près Coppet), Marg. Félix (La Tour-de-Peilz) et Marg. Bonjour (Grandson).

De l'utilité du bulletin de vote

Combien y a-t-il d'années que nos associations féminines s'occupent des allocations familiales, étudient leurs divers modes et s'efforcent de les faire connaître ? Vingt ans ? Trente ans ? Plus ? L'Alliance nationale des Sociétés féminines suisses possède une Commission des allocations familiales ; quand l'étude fut terminée, il ne lui resta plus qu'à dissoudre cette Commission, puisque les membres de l'Association n'avaient et n'ont encore aucun moyen de faire entrer ce système dans la réalité. A chaque de leurs demandes, on répondait : « Ce n'est pas le moment... C'est une utopie... Nous n'en voyons pas la nécessité... Cela coûterait trop cher... C'est inutile... Bon pour l'étranger, pas pour la Suisse... »

Survint les événements de 1940, les allocations du Maréchal Pétain. Le trinôme du nouvel Etat français, Famille, Patrie, Travail, ému nos élus, qui se sont emparés de ce slogan ; ils ont découvert la famille, à partir du mois de juin 1940, et partout les motions surgissent qui ont pour but de protéger, de sauver la famille... sans le concours des mères de famille, cela va de soi. Il est certes des motionnaires qui, depuis longtemps, se

préoccupaient de ce problème. Il en est d'autres qui, préoccupés de leur réélection, savent saisir la balle au bond et utiliser cette belle occasion. La famille est à la mode. Protégeons la famille.

Si bien que ce nous réclurons en vain depuis tant d'années, les événements et le bulletin de vote vont nous l'apporter. Un exemple : cet hiver a été déposé au Grand Conseil vaudois une motion demandant l'introduction des allocations familiales. Le 28 janvier déjà, le Conseil d'Etat proposait un recensement de la population afin d'établir le nombre des familles et le nombre des enfants, et aussi d'établir les bases d'une assurance-vieillesse : en février, le Grand Conseil votait sans opposition ce recensement qui se fera au mois de mars ; le projet de loi sur les allocations familiales sera élaboré pour être discuté en mai par le Grand Conseil, de façon que les premières allocations puissent être payées au début d'octobre 1941. Agréable emprunt ! Nobis hâte ! Admirable altruisme ! Ardent amour pour la politique sociale ! Touchante sollicitude pour le sort de la famille !

Et il y a encore des gens, hommes et femmes, qui se moquent de nous parce que nous réclamons le bulletin de vote... pour nous en servir.

S. B.

pressent et s'écrasent. Les petits jouets très simples furent bien appréciés. Toutes ensemble nous avons chanté *Noel tout bas*, je ferai si souhaît de retrouver, gais et confiants, leurs cours de petites filles ; ne sont-elles pas notre promesse et notre raison de travailler pour un avenir meilleur ?

B.

Le Foyer féminin de la rue de la Trinité (Toulouse)

L'une des trois baies vitrées de notre foyer comprend la double porte d'entrée, ainsi que deux fenêtres étroites et arrondies, très commodes pour y afficher les programmes et les avis divers. Les Toulousaines jettent un regard rapide dans la direction des panneaux écrits, sans y attacher la moindre importance. La serviette ou le panier au bras, ils vont à leurs occupations journalières. Quel intérêt cela aurait-il pour eux ? Mais tout autre est l'attitude des réfugiées et on a vite fait de les reconnaître.

Voici un groupe qui s'avance lentement. La mère pousse une voiture d'enfants. Elle a des sautes aux pieds ; on la sent lasse, exaspérée aussi, les nerfs à fleur de peau. Je la vois qui expédie une taloche à son bambin de 8 ans pour avoir marché dans une flaue. Quoi de plus naturel lorsqu'on n'a rien à faire de toute la journée et qu'il s'agit de passer des heures, de « tuer le temps » comme on dit, de s'arrêter et de lire ce qui s'offre à vos yeux ! « Réfugiées, venez vous chauffer entre midi et 2 heures. — Cours de coupe — Venez apprendre les langues — Réfugiées, samedi prochain, vous êtes invitées à un beau concert ».

Réfugiées. Quelqu'un s'intéresserait à nous ?

Une grande ombre obscurcit ma table ; le groupe s'est approché et étudie de près les explications complémentaires en plus petits caractères. Sous la grande affiche des cours, les pieds battent le pavé, les mains se tordent, car il fait froid. On sent de l'hésitation, une discussion, puis le timbre de la porte retentit et la mère de famille entre seule. Elle parcourt des yeux la salle :

« Ce s'rait seulement pour un p'tit renseignement. J'ai vu « Cours de coupe et Ouvrerie ». Ce s'rait-il par hasard qu'on donnerait du travail par ici ? »

Mais oui, Madame.

Et l'on pose la question à laquelle ils doivent répondre tant de fois et qui est une entrée en matière banale mais bonne : « D'où êtes-vous réfugiées, Madame ? »

Moi ? Je suis du village de X en Moselle ».

Et comme j'ai la chance de connaître un peu la région, nous en parlons toutes deux et son cœur se réchauffe à évoquer les souvenirs du « chez nous » avec quelqu'un qui le connaît presque. Comme la conversation risque de se prolonger encore, nous faisons entrer les enfants, ainsi que la pousette, et l'on cause agréablement. Elle raconte le départ précipité, la misère de la fuite, le terrible abandon de tout, la pauvreté actuelle, l'ennui, le mal du pays, le froid. Comment répondre à un tel récit ? On écoute seulement, et cette brave femme repart contente. Elle vous sait gré de l'avoir entendue en observant un silence plein de sympathie. Remuant tout le jour ses idées sombres, cela lui a fait du bien de déposer un moment ses soucis présents ainsi que l'odyssée de son aventure.

* * *

— Oh ! qu'il fait bon ! dit en entrant une de nos habituées de la couture. Elle s'arrête un moment pour humer l'air chaud et s'en imprégnier. « Après cette horrible nuit si froide, oh, que c'est bon ! », et franchissant le seuil de l'ouvrerie, elle clame en guise de remerciements pour les dames de PY. W. C. A. et de salutation pour l'ouvrerie : « On oublie son malheur ici ». C'est une femme charmante qui nous illumine toujours par sa bonne humeur.

Telle autre vient souvent un moment pour causer, causer simplement de petits riens. Elle est très mal logée dans une petite chambre sombre avec deux autres personnes qui lui font comprendre qu'elle est de trop ; elle fuit donc la maison autant que possible. Souvent, nous sommes occupées et ne pouvons nous entretenir avec elle ; alors, elle s'installe, tricote, feuillette une revue ; elle s'épanouit lorsqu'on lui demande : « avez-vous réussi votre nouvelle recette de pudding ? » ou bien : « Comment va votre genou aujourd'hui ? » autant de petites choses en apparence insignifiantes, mais qui montrent qu'on s'est souvenu de la conversation de la veille.

Beaucoup de femmes viennent demander du travail de couture ou de tricot. Elles n'ont plus rien à se mettre, ne touchant plus d'allocation, arrivent au bout de leurs économies, sont très mal logées dans des mansardes humides, sont à plusieurs dans un lit, elles seront reconnaissantes de tout ce que l'on pourra faire pour elles. Après enquête, si le cas est vraiment misérable, on fournit du travail à la femme, soit du travail de couture à la maison, soit tricot, moufles ou pull d'hommes. Et si elle n'a vraiment plus rien d'autre que ce léger tailleur d'été qu'on lui voit tou-